Kenji Mizuta

水田ケンジ

うちのX68000がついに壊れました。そんな悲しみを乗り越えて描いた最終巻、お楽しみ頂ければ幸いです。

Naotaka Hayashi

林直孝

亡環のリベリオン第３巻お買い上げありがとうございます。鈴羽が失敗するか成功するか、その結末をぜひ見届けてください。ところで鈴羽と言えば自転車ですが、僕も鈴羽と同じメーカーの自転車を買ってしまいましてね。マウンテンバイクではなくクロスバイクなのですが、日々、それに乗って『君に一生萌え萌えキュン☆』と言いながら通勤しています。でもいまだにスパッツをはいた三つ編みの女の子と巡り会えません。どこで会えるか誰か教えてください。やはり秋葉原まで行かないとダメなのかな…。

BLADE COMICS

Steins;Gate 亡環のリベリオン 03

【作者】水田ケンジ
【原作】5pb.×ニトロプラス
【シナリオ原案】林 直孝(5pb.)

Mag GARDEN

9784861279034
1929979005719
ISBN978-4-86127-903-4
C9979 ¥571E
雑誌53937-46
定価：本体571円＋税
マッグガーデン

Steins;Gate シュタインズ・ゲート
亡 環 の リ ベ リ オ ン

There is no end though there is a start in space. — Infinity.
It has own power, it ruins, and it goes though there is a start also in the star. — Finite.
Only the person who has wisdom can read the most foolish one from the history.
The fish that lives in the sea doesn't know the world in the land. It also ruins and goes if they have wisdom.
It is funnier that man exceeds the speed of light than fish start living in the land.
It can be said that this is an final ultimatum from the god to the people who can fight.

03

BLADE COMICS

Steins;Gate シュタインズ・ゲート 亡環のリベリオン 03

【作者】水田ケンジ
【原作】5pb.×ニトロプラス
【シナリオ原案】林 直孝(5pb.)

Mag GARDEN

Steins;Gate

049

Steins;Gate

シュタインズ・ゲート

057102

ISBN978-4-04-892057-1

CONTENTS

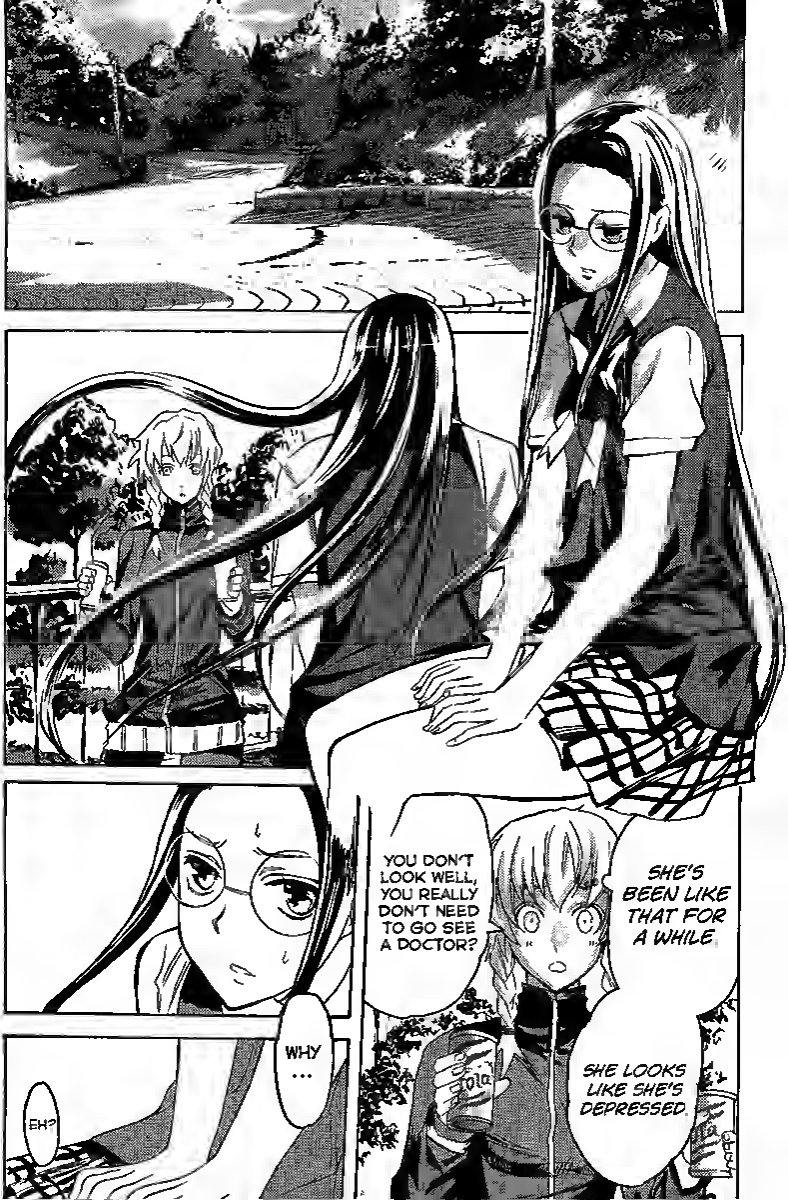
CHAPTER 13: ALPTRAUM (NIGHTMARE).....3
CHAPTER 14: UTOPIE (UTOPIA).....31
CHAPTER 15: VATER (FATHER).....59
CHAPTER 16: MISSERFOLG (FAILURE).....89
CHAPTER 17: BANDE (GANG).....117
LAST CHAPTER: SCHICKSAL (FATE).....137

IN THE MIDST OF THOSE DISGUSTING DAYS, SHE WAS MY LIGHT.
WHAT'S UP WITH THAT SCRATCH KAYANO?
A FIGHT?
HEY, RESPECT YOUR ELDERS.
SORRY, KAYANO.
WHAT'S THAT MASK?
HA-ZUKI.

AH, THIS?
I WENT TO A FESTIVAL.
I WAS STARING AT A SHOOTING STALL AND THEY LET ME TRY ONCE.
I HIT THE TARGET SPLENDIDLY.
...FOR FREE?
THAT'S NOT GOOD.
AH!

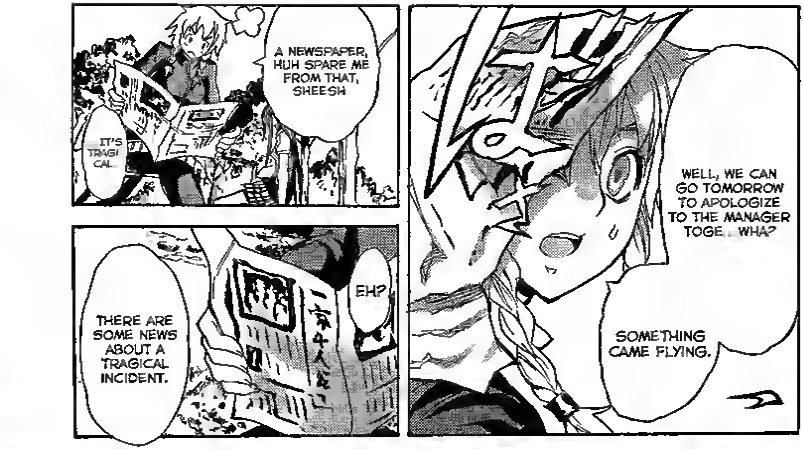
AAH...IF THE WORLD HAD JUST CHANGED...
...A BIT FASTER.
SORRY, KAYANO.

CHAPTER 13: ALPTRAUM (NIGHTMARE)


SHE'S BEEN LIKE THAT FOR A WHILE.
YOU DON'T LOOK WELL, YOU REALLY DON'T NEED TO GO SEE A DOCTOR?
SHE LOOKS LIKE SHE'S DEPRESSED.
WHY ...
EH?

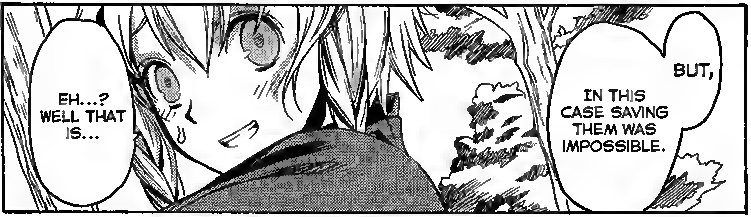
NOR-MAL ...
YEAH.
IT'S NORMAL.
EH? IT'S NOT REALLY WEIRD.
I THINK THAT'S NORMAL.
WHY DO YOU WORRY...ABOUT SOMEONE YOU JUST MET?
I...
I SEE ...
I'M ALRIGHT. IT'S A PSYCHOGENIC SHOCK, SO... IF I CALM DOWN A BIT...

KAYANO, YOU ALSO CAME RECENTLY TO AKIHABARA, RIGHT?
WHERE DID YOU COME FROM?
FROM SOMEWHERE REALLY FAR AWAY.
FAR AWAY?
HMM, THEN YOU'RE JUST LIKE ME.
THERE'S SOMEONE I'M SEARCHING FOR.
AND I HEARD SHE'S HERE.
I WONDER IF THAT GIRL'S ALRIGHT?
I DID SOMETHING BAD TO AN INNOCENT GIRL.
AH, YOU MEAN NAE?
IF YOU APOLOGIZE, SHE'LL FORGIVE YOU. THE PROBLEM IS THE MANAGER.


A NEWSPAPER, HUH SPARE ME FROM THAT, SHEESH
IT'S TRAGI CAL
WELL, WE CAN GO TOMORROW TO APOLOGIZE TO THE MANAGER TOGE... WHA?
SOMETHING CAME FLYING.
EH?
THERE ARE SOME NEWS ABOUT A TRAGICAL INCIDENT.

ATTACK ON A BIRTHDAY PARTY. 6 STUDENTS DIED.
THAT'S REALLY DANGEROUS.
SUZUHA-SAN, IF YOU SAW ... WEAK PEOPLE IN DANGER,
WHAT WOULD YOU DO?
LET'S SEE IN MEXICO
EH?

IN THE WORLD THERE ARE PEOPLE THAT TRAMPLE OVER THE WEAK WITHOUT A REASON.
WELL, IF I SAW THAT...
I'D BEAT THE HELL OUT OF THAT GUY AND SAVE THEM.


BUT, IN THIS CASE SAVING THEM WAS IMPOSSIBLE.
EH...? WELL THAT IS...

I MEAN, THEY'RE IN THE OTHER SIDE OF THE WORLD
WE CAN'T KNOW WHEN AN INCIDENT IS GOING TO HAPPEN SO SAVING THEM IS IMPOSSIBLE.
THAT'S RIGHT ...NO MATTER WHAT HERO,
HE CAN'T PROTECT ALL OF THE WEAK.

THAT'S THE TRUTH.
!?

WH
...
SHE HAD A HIDDEN KNIFE.
JUST WHO IS SHE...?
WHAT ARE ...
SO, IT'S A SHAME,
SUZUHA-SAN, YOU'RE A GREAT PERSON!
THAT YOU CHOSE THE WRONG PATH IN LIFE!
YOU ARE ...

JUST WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
I HAVEN'T GOTTEN MY STRENGTH BACK...!
LET'S MEET AGAIN, SUZUHA-SAN
I'LL HAVE TO RETREAT.

WHAT ...
WAS THAT?
OH, OKARIN! HOW THOUGHTFUL OF YOU TO BRING ME AN ICE COLD ZERO-CALORIE COLA!
HEY! HEY! SUZU-SAN.
JUST WHO IS SHE...

SHIINA MAYURI, WHAT'S UP?
DOES THIS TIME MACHINE HAVE A NAME?
EH?
I DON'T KNOW.
HMM...
MAYBE THIS FG204 SOMETHING IS ITS NAME.
FG204
2nd EDITION
I SEE, SO IT'S THAT.
IT'S JUST LIKE MAYUSHII THOUGHT.
HUH?

とてとて
JUST LIKE SHE THOUGHT ...
... WHAT IS?
A MYSTERIOUS MOE ACT, MAYU-SHI... YOU'RE FEARSOME.
HEY HASHIDA ITARU, ABOUT THE TIME MACHINE .. HOW'S IT GOING?
AAH...THERE ARE SOME PARTS THAT USE FUTURE TECHNOLOGY THAT I DON'T UNDERSTAND, BUT THE MAIN FAILURE IS IN THE ELECTRICAL SYSTEM.
SO, I'LL DO IT AT TOP SPEED, BUT IF I DO IT RIGHT IT'LL BE DONE TOMORROW
OH!
... REALLY?
YOU'RE AMAZING, HASHIDA ITARU!
EVEN THOUGH YOU'RE NOT REALLY ATTRACTIVE! IS THIS WHAT YOU CALL GAP MOE?
A... AMANE-SHI!?

HEY OKARIN,
DON'T YOU THINK THAT DARU-KUN,
AND SUZU-SAN LOOK REALLY GOOD TOGETHER?
...WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU SEE, MAYUSHII ...
THINKS THAT THEY LOOK GREAT TOGETHER.

OKABE RINTAROU,
I'M GRATEFUL TO YOU GUYS.

MEETING WITH PEOPLE THAT LIVED BEFORE I WAS BORN,
AND SEEING THEM DO THEIR BEST FOR ME.
THAT'S REALLY STRANGE... BUT IT MADE ME REALLY HAPPY.
YOU'RE ALL REALLY OBSTINATE AND DENSE...AT THE BEGINNING I THOUGHT "WHAT'S UP WITH THEM?"
BUT, WHEN I NOTICED, BEING WITH YOU WAS REALLY FUN,
AND I THOUGHT THAT I WANTED TO BECOME LIKE YOU.
I'M GLAD ...THAT I COULD BECOME A LAB MEMBER.
EVEN IF IT WAS JUST FOR A BIT.

I'M GLAD... THAT I COULD MEET YOU.

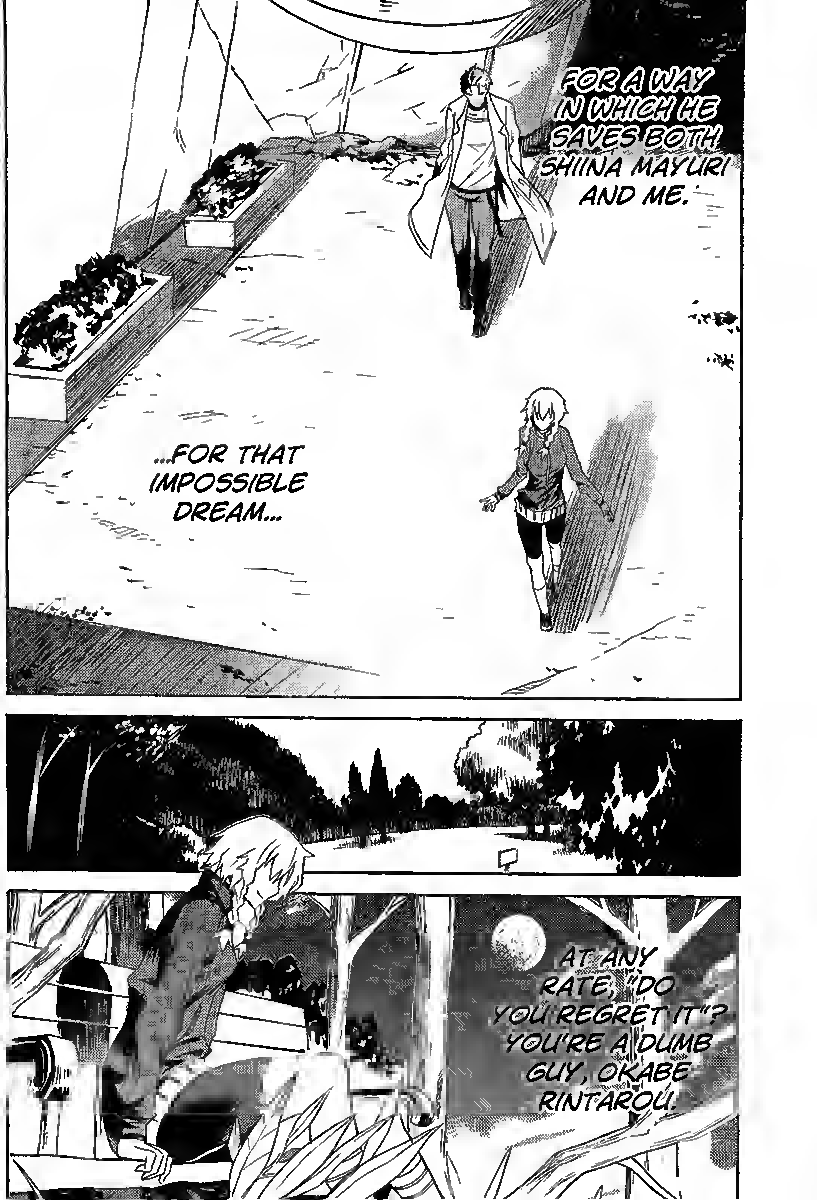
OKABE RINTAROU, I'M SURE THAT WHEN YOU CHANGE THE FUTURE THE WORLD WILL BE A FREE ONE LIKE THIS ONE.
HM?
...DO YOU...

DO YOU REGRET MAKING MEMORIES HERE?
...WHAT DO YOU MEAN?
...HAVEN'T YOU THOUGHT THAT...
IF YOU DID THAT...
IF YOU WERE GOING TO GO TO 1975 NOT GETTING ALONG WITH US WOULD'VE BEEN BETTER?

THE "TRACES OF YOU LIVING HERE" THAT YOU HAVE TO THROW AWAY WOULD'VE BEEN JUST ONE.
...DID YOU HEAR FROM HASHIDA ITARU?
HE'S ALSO WORRIED ABOUT YOU.
...I TOLD HIM TO KEEP IT SECRET.
WHAT IF I OR DARU STOPPED YOU?
I'LL IGNORE YOU.

AAH, OKABE RINTAROU, YOU ARE ...
REALLY AN IDIOT.
DOES THAT MEAN THAT FOR YOUR MISSION'S SAKE IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENS TO YOU?
AND AS MUCH AS AN IDIOT YOU ARE A GOOD GUY.
IF I DON'T GO, SHIINA MAYURI WILL DIE.
TO THINK THAT YOU'D MAKE THAT KIND OF FACE FOR MY SAKE.

WHAT ARE YOU SAYING?
THE 70'S WEREN'T THAT BAD, YOU KNOW?
I'LL MAKE SOME GOOD FRIENDS LIKE YOU THERE,
AND LIVE FREE.
AHA HA.
IF I HESITATE
IT'S OR LIKE THIS
HE'LL WISH FOR IT.


FOR A WAY IN WHICH HE SAVES BOTH SHIINA MAYURI AND ME.
...FOR THAT IMPOSSIBLE DREAM...
AT ANY RATE, "DO YOU REGRET IT"? YOU'RE A DUMB GUY, OKABE RINTAROU.

THESE FEW DAYS I SPENT WITH YOU,
ARE THE TREASURES I'LL TAKE TO 1975.
THERE'S NO WAY I'D REGRET IT.
LIKE I'D REGRET MY MEMORIES WITH YOU.

I CAN'T FORGET THESE FEELINGS.
I DEFINITELY ...
WON'T FORGET THEM.

THE TIME MACHINE IS NARROW, BUT I SHOULD BE ABLE TO TAKE MY BIKE.
"brr"
"brr"
OH, A MAIL.
MAYBE THEY'VE FINISHED REPAIRING THE TIME MACHINE.
THAT'S RIGHT
I HAVE TO SAY GOODBYE, SMILING

WHAT'S... THIS?
WE HAVE TENNOUJI NAE IN OUR HANDS. IF YOU WANT HER BACK,
COME TO THE PLACE MENTIONED BELOW.
NAE!!
NO WAY... THE ROUNDERS!?

Stains, Guts, Bouhon no Rebellion 13
Raw Provider: ewIst
Translation: Eru13
Cleaning: DarSneakyNDN
Typesetting: DarSneakyNDN
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF?
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

TYPESETTERS OR EDITORS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

I NEVER EXPECTED THIS.
TO THINK THAT NAE WOULD BE TARGETTED...
NAE...I'LL DEFINITELY SAVE YOU.
ARE THEY THE ROUNDERS WHOM I ALLOWED TO ESCAPE AFTER THEY ATTACKED ME?
IF IT'S THEM, THEN IT'S MY MISS.
HIDING IS USELESS.

IT'S REGRET AND REPENTANCE TIME.
WELCOME, SUZUHA-SAN.
CHAPTER 14: UTOPIE (UTOPIA)
YOU ARE ...!

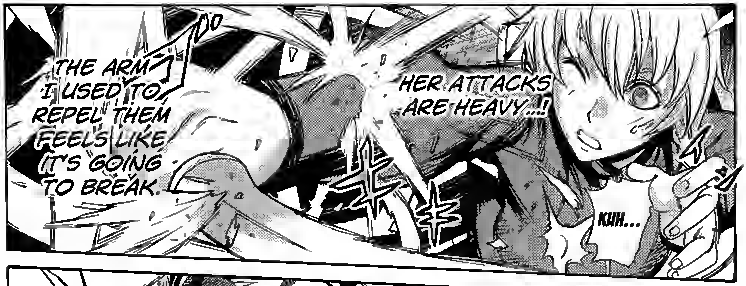
YOU ARE ...
MOM'S ...

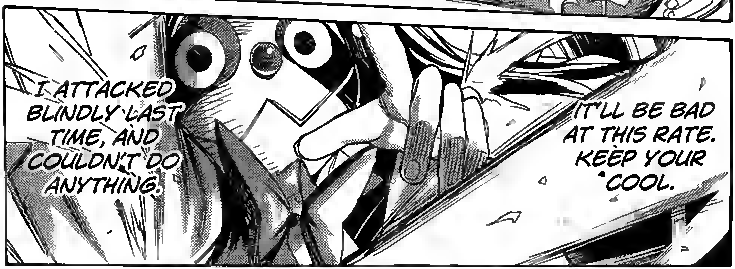
OH, JUST ONE THING BEFORE STARTING.
IT'S ABOUT THE HOSTAGE.
REST ASSURED.
I DON'T HAVE THE SLIGHTEST INTENTION OF HARMING HER.
THAT'S RIGHT... NAE!
THE MASKED WOMAN ..SO YOU CAME TO THIS EPOCH ...
YES.
I CAME TO KILL YOU, THE LAST MEMBER OF "VALKYRIE."

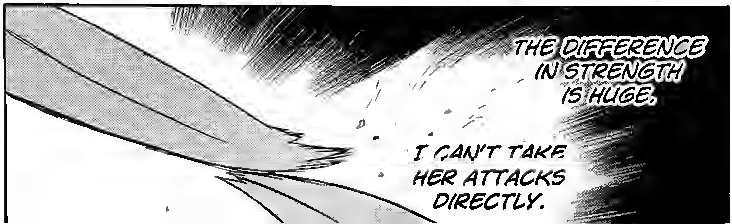
LAST MEMBER ...!?
YES, THERE WAS A LITTLE DISPUTE BEFORE COMING HERE...
I FOUGHT THE PEOPLE THAT HELPED YOU TIME TRAVEL A FEW TIMES.
Tap
IT WAS A LITTLE DIFFICULT, BUT
IN THE END, I HAD THEM PAY FOR THEIR SINS.
DAD'S... VALKYRIE ...
UWA AAAH !!!

I WON'T... FORGIVE YOU!
UHA HAHA HA.
I THINK THAT'D BE IMPOS-SIBLE.
KUH ...

AH!
AH!
UWAH!


THE ARM I USED TO REPEL THEM FEELS LIKE IT'S GOING TO BREAK.
HER ATTACKS ARE HEAVY...!
KUH...


I ATTACKED BLINDLY LAST TIME, AND COULDN'T DO ANYTHING.
IT'LL BE BAD AT THIS RATE. KEEP YOUR COOL.


THE DIFFERENCE IN STRENGTH IS HUGE.
I CAN'T TAKE HER ATTACKS DIRECTLY.

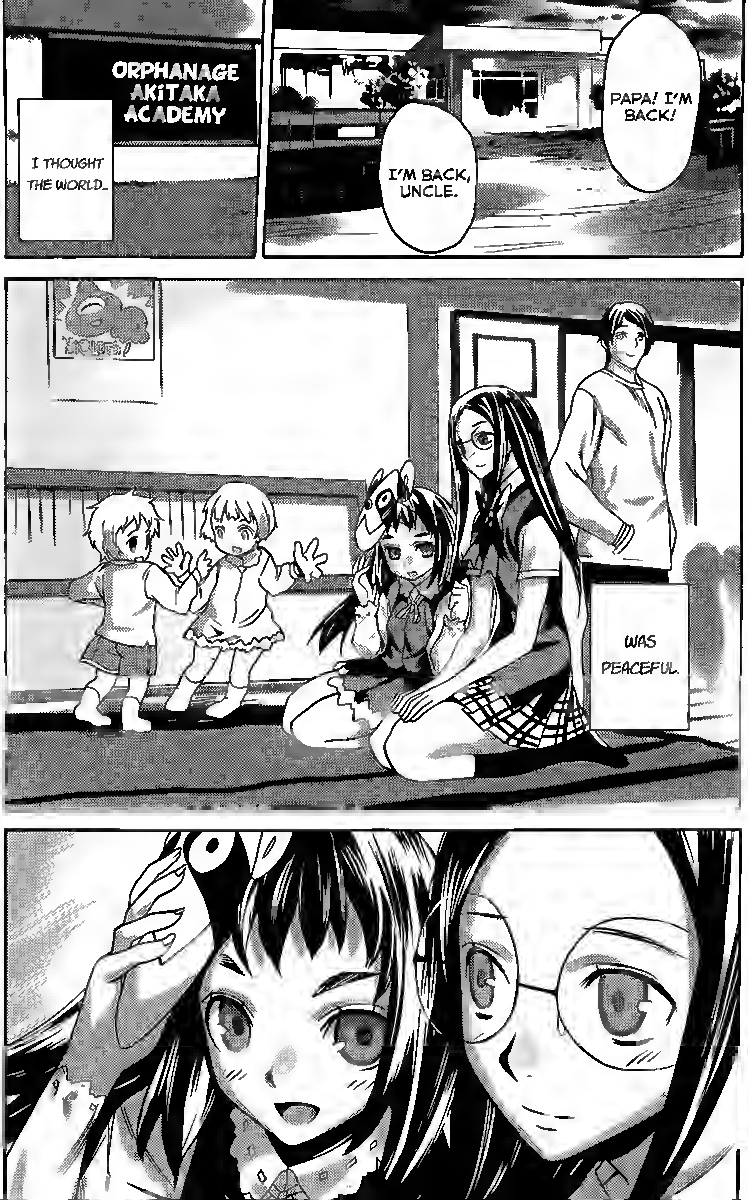
A LARGE SWING RELYING ON HER PHYSICAL ABILITY.
I HAVE TO DODGE OR PARRY THEM!
THERE'LL BE...
AN OPENING!
HOW AWFUL.
EVEN THOUGH IT'S THE ONLY MEMORY I BROUGHT FROM THE FUTURE.

DON'T BREAK IT PLEASE!
YOU!
YOU'RE ...
KAYANO!?

WHY!?
YOU DIDN'T SEEM LIKE A BAD GIRL!
YOU DIDN'T SEEM LIKE A PERSON WHO WOULD BE INHUMAN AS...
TO PERPERTRATE AN ACT SIMILAR TO A MASSACRE.
WHAT ARE YOU SAYING!?
YOU'RE THE ONE WHO MASSACRED PEOPLE... ALL THOSE VALKYRIE MEMBERS...!
OOZ

SUZUHA-SAN, YOU SEE,
I WAS REALLY WEAK.
GA HA!
AAH!

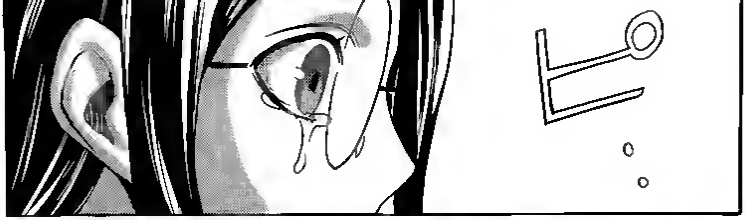
WHEN THE WORLD WAS STILL FREE, IN ITS OTHER SIDE,
THE STRONG OPPRESSED THE WEAK.
IT FELT AS IF PUS WAS COMING OUT.
I DIDN'T HAVE THE MEANS TO OPPOSE THAT.
EVEN SO...
THERE WAS LIGHT.
KAYANO.


ORPHANAGE
AKITAKA
ACADEMY
I THOUGHT THE WORLD...
I'M BACK, UNCLE.
PAPA! I'M BACK!
WAS PEACEFUL.

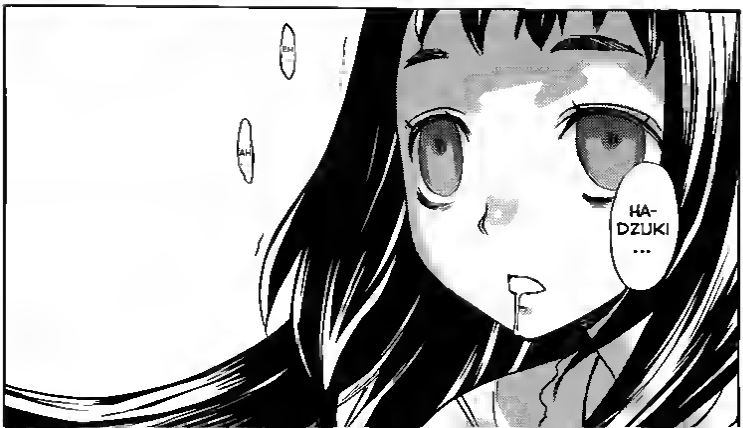
SO I WASN'T INTERESTED IN THAT MAIL YET.
ROUNDER RECRUITMENT...?
FOR THE SAKE OF THE CHANGING WORLD...
THEM AGAIN, IS IT SOME RELIGION?
WHAT'S THIS, HOW STUPID.
A MAIL? IS IT YOUR BOYFRIEND, KAYANO?
HAVE YOU KISSED?
T-THAT'S NOT IT! WHAT ARE YOU SAYING, JEEZ...
UWA AAH!
UNCLE? WHAT HAPPENED?
JUST WHAT---

KAYA-NO!
THE WORLD WASN'T PEACEFUL.
MONEY... WELL THIS IS ABOUT IT, WE'VE GOT THE HOSTAGE TOO.
じた
じたばた
KA-YA-NO!
HEY, LET'S GO.
HA... DZUKI
THE PUS...
THE OOZING PUS...
WAS LIKE A DOWNPOUR.

THEY BROKE HER BODY AND HEART...
TO A POINT OF NO RETURN---
AND...
THEY BROKE HADZUKI...



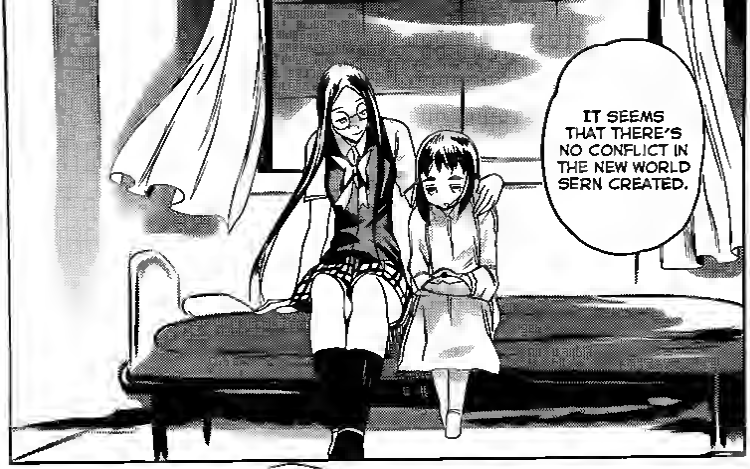
NO ...
NO WAY!

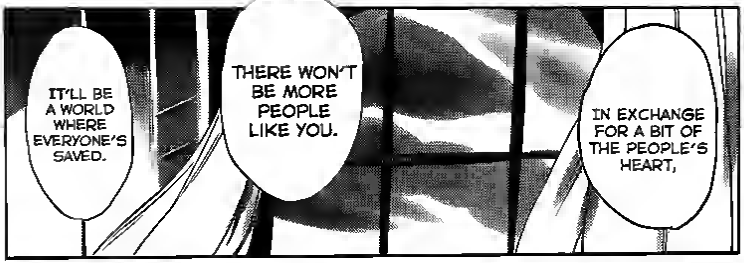

HA-DZUKI ...

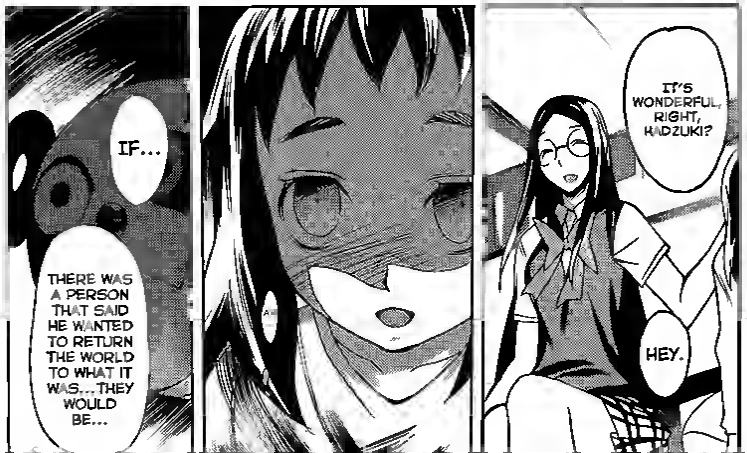
UH...!
THE LIGHT DISAPPEARED.
WHY DID THIS HAPPEN TO YOU!?
WHY'S IT LIKE THIS!?
HA DZUKI?
AH
IT'S DARK.
IT'S DARK.
WA AAA AAA AAA AAA AH!
IT'S DARK!
HER HANDS WERE SO WEAK.

OF THE DARKEST PLACE IN MY HEART...
IT FELT AS IF THEY TOOK HOLD...

I LOST CONSCIOUSNESS, AND WHEN I WOKE UP,
SERN'S WORLD SUBJUGATION WAS ANNOUNCED
HEY, HADZUKI ...DID YOU KNOW?


IT SEEMS THAT THERE'S NO CONFLICT IN THE NEW WORLD SERN CREATED.


IT'LL BE A WORLD WHERE EVERYONE'S SAVED.
THERE WON'T BE MORE PEOPLE LIKE YOU.
IN EXCHANGE FOR A BIT OF THE PEOPLE'S HEART,


IF...
THERE WAS A PERSON THAT SAID HE WANTED TO RETURN THE WORLD TO WHAT IT WAS...THEY WOULD BE...
IT'S WONDERFUL, RIGHT, KADZUKI?
HEY.

LET US BE THE LAST ONES.
BETTER OFF DEAD.

AFTER THAT, I BECAME A ROUNDER.
METABOLISM IMPROVEMENTS, STRENGHTENING THE JOINTS... I VOLUNTEERED FOR VARIOUS EXPERIMENTS ...AND WITH-STOOD THEM.
ALL TO PROTECT THE PEACEFUL WORLD.
TH...
THAT'S JUST A FALSE PEACE!
IT'S A WORLD OF LIES WHERE THE HEARTS OF PEOPLE ARE REMADE!!
EVEN SO...

I'LL PROTECT THAT FALSE PEACE.
IN THE WORLD AFTER SERN'S SUBJUGATION, THERE'S NO POVERTY NOR CONFLICT
COUNTLESS NUMBER OF WEAK LIVES THAT WOULD'VE BEEN LOST IN THE PREVIOUS WORLD WERE SAVED.
ALL THE VICTIMS OF ABUSE THAT WERE SENT TO FACILITIES WERE RETURNED TO THEIR FAMILIES.
IT'S A WORLD WERE EVERYONE CAN WALK QUIETLY TOWARDS THEIR FUTURE.
DO YOU UNDERSTAND?
YOU FROM VALKYRIE THAT WANT TO TURN ALL THAT INTO NOTHING...

ARE DOING THE EQUIVALENT OF MASSACRING ALL OF THOSE PEOPLE!
IT'S A GREAT CRIME AKIN TO MURDER!
N...
NO... THAT'S NOT...

SUZUHA-ONEE-CHAN!
...THAT'S RIGHT.
I DIDN'T COME TO BEAT KAYANO.
I CAME TO SAVE NAE.
DID YOU THINK THAT WOULD HIT?
WHAT ...!?

I LOWERED MY GUARD
KUH...
THAT'S RIGHT.
YOU'RE ESCAPING NOW?
SUZUHA-SAN?
I---

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Steins;Gate:
Bouken no Rekellion 14
Raw Provider: ssrMist
Translation: Eru13
Cleaning: son
Typesetting: DarkSneakyNDN
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF?
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

TYPESETTERS, EDITORS AND PROOFREADERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

CHAPTER 15: VATER (FATHER)

WHAT HAPPENED TO KAYANO... HOW SHOULD I EXPLAIN IT...
SUZUHA-ONEE-CHAN.
IT'S OKAY...IT'S SOMETHING YOU CAN'T TELL ME, RIGHT?
BECAUSE I THINK...THERE ARE SOME QUESTIONS THAT ARE BETTER OFF NOT ASKED.

NAE WON'T BE TARGETTED ANYMORE IF I DISAPPEAR FROM THIS EPOCH.
THANK YOU.. NAE.
GOOD BYE.
LET'S GO.

TO
1975...

TO COMPLETE
MY MISSION.

THAT MOUNTAIN BIKE,
ARE YOU TAKING IT?
YEAH
THIS SHOULD BE ABLE TO FIT IN THE COCKPIT.
IT'S SO NARROW
HOWEVER...
IT'S A BIT HARD...
WELL, IT SHOULD BE ALRIGHT IF I FASTEN IT TIGHTLY.
I JUST HOPE THIS DOESN'T CAUSE A WEIRD TIME PARADOX...
WELL THEN... EVERYONE.
THANK YOU. REALLY.

WELL, I DON'T KNOW IF I SHOULD SAY THANKS...
DON'T FORGET ABOUT US!
IF YOU WANT TO THANK ME, THEN GIVE ME A KISS!
SHOW SOME RESTRAINT, YOU HENTAI.

OH, I KNOW.
OKABE RINTAROU, I'LL GIVE YOU THIS.
OH... THIS IS...
YOU CAN JUST LEAVE IT IN A CORNER OF THE LAB.

ABOUT THAT MEDAL ...
WHY DON'T WE MAKE MEDALS WITH THE SAME DESIGN FOR EACH ONE OF US? LIKE AS PROOF OF BEING LAB MEMBERS.
WAH! THAT MIGHT BE REALLY GOOD!
WHY DON'T WE MAKE THEM PIN BADGES SO THAT THEY'RE EASY TO WEAR?
THAT SOUNDS GOOD
IF YOU START USING IT LIKE THAT, I'LL GET EMBARRASSED ...
I ALREADY HAVE A PICTURE OF THE MEDAL, SO KEEP IT, AMANESHI.
IT'S YOUR PRECIOUS DAD'S MEMENTO, RIGHT?
YEAH... I'LL DO THAT.

ぽっ
AN IMPORTANT ANNOUNCE-MENT!
OK, OK, PANPAKAPAAAN! HERE, MAYUSHII WILL MAKE...
WHAT ...?
MAYURI ...
SUZU-SAN'S DAD!
HAS FOUND ...
BE AMAZED! MAYUSHII...

DO YOU WANT TO MEET HIM? YOU WANT TO, RIGHT?
SO, I HAD HIM COME HERE TODAY!
WH... WHERE? IS HE HIDING?
HUH?
EH?
REALLY?
WELL THEN, I'LL ANNOUNCE IT! SUZU-SAN'S DAD IS...
DUN DA DA DA DA DA DA DA DA!
WHOA, SELF DRUM ROLL!?
TA-DAA!
SUZU-SAN'S DAD...

IS...
DARU-KUN!

E...
EEEE EEEEE EEEEE EEEEE EEEEE EH!?
EE EEEE EEEE EEEE EEEE EH!?
DOESN'T EVEN PASS AS A JOKE ...!
THAT KIND OF LOGIC...

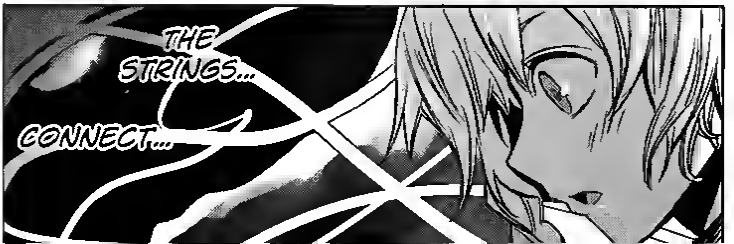
No, Christina, I agree with that statement overall, but it's settled that Daru will have a class change to a Mage when he turns 30!
HEY, ISN'T THAT A BIT TOO MUCH...?
IN THE FIRST PLACE, THERE'S NO WAY THIS HENTAI WILL BE ABLE TO MARRY!
I ALWAYS THOUGHT ABOUT THE CHARACTERS WRITTEN ON THIS MEDAL
SEE, MAYUSHII'S REASONING TELLS HER THAT DARU-KUN IS DEEEFINITELY SUZU-SAN'S DAD!
STOP BEING MEAN TO DARU-KUN!
HEY, EVERYONE!
Oyz
THEN, TELL US, HOW WILL YOU PROVE THIS?
THIS ISN'T A 7, IT'S A 2. IT'S JUST THAT THE LOWER HORIZONTAL BAR IS BLURRED.
EH? REALLY?
AND, AFTER STARING AT IT,
I NOTICED THAT THE 7 IN THE "7010" PART WAS A BIT WEIRD.
7010

2010
2010 AS IN A.D.?
THEN IT'S THIS YEAR!
THEN ...
THE LETTERS IN THE BEGINNING, WHAT DO THEY MEAN?
IT'S EASY.
OSHM***A MEANS...

O
OKA-BE,
S
SHII-NA,
H
HA-SHIDA,
OH
M
MA-KISE,
A
AND AMANE.
AH!

HEY, THESE ARE...
THE LAB MEMBERS' INITIALS ...!?
WHEN I WAS THINKING ABOUT WHAT HAPPENED IN 2010, I THOUGHT IT MIGHT REFER TO THE LAB MEMBERS' YEAR.
THE FUTURE GADGET LAB WAS CREATED THIS YEAR
AND AFTER HEARING ABOUT THE FUTURE SUZU-SAN WAS IN,
OKARIN CREATED A RESISTANCE, RIGHT?
BUT, DARU-KUN IS A SUPER HACKER AND OKARIN'S RIGHT HAND,
SO I THOUGHT IT WAS WEIRD THAT HIS NAME WASN'T THERE
NOW THAT SHE MENTIONS IT...

I UNDERSTAND THAT I DIDN'T HEAR SHIINA MAYURI'S NAME IN VALKYRIE BECAUSE SHE'LL BE KILLED TODAY.
BUT, IT'S WEIRD THAT I DIDN'T HEAR THE NAME OF A TALENTED PERSON LIKE HASHIDA ITARU...
CHANGED HIS NAME?
IN CONCLUSION,
AFTER SURVIVING AND ENTERING VALKYRIE, HASHIDA ITARU...


THE STRINGS...
CONNECT...

DAD PARTICIPATED IN THE OFFLINE MEETING... THIS ALSO FITS...
YEAH, THAT WAS A VERY IMPORTANT OFFLINE MEETING IN THE HISTORY OF JAPAN'S SCI-FI...
DARU-KUN, YOU WOULD'VE GONE EVEN IF WE DIDN'T TRAIL HER, RIGHT?
AND, ABOUT THE TIME MACHINE OFFLINE MEETING ...
FG204 2ND EDITION, VER. 2.31.
AND THE TIME MACHINE'S NAME... IS FG204 SOMETHING SOMETHING ...
PH...PHONE MICROWAVE, 2ND EDITION, VER. 1.03
Daru, what was the name you tried to give the improved version of the phone microwave?
Ugh...! That naming sense is...
SO, THIS TIME MACHINE IS...
FG IS PRO-BABLY ... AN ABBREVIA-TION FOR FUTURE GADGET.
There's no mistake, Daru!

FUTURE GADGET ...
#204 ...!?
LASTLY, THE NAME "BARREL" ... IS "TARU" IN JAPANESE, RIGHT, KURISU-CHAN?
TARU ...
I... IT'S A PUN!?
AND SO, AND SO! SUZU-SAN, TRY SAYING "HASHIDA ITARU" TEN TIMES...
TARU... DARU!?

THE REFERENCE TO DOMON GASSHU FROM MOBILE FIGHTER G GUNDAM.

THE STRINGS...
HAVE CONNECTED.
THEN HE REALLY...
REALLY...

A-A-
AT THIS KIND OF OCCASION, YOU HAVE TO CALL ME "PAPA"...
AT LEAST IN THESE KINDS OF MOMENTS, STOP BEING A HENTAI!
IS MY DAD...
I...
...DAD...

DAD ...
I CAME HERE... TO MEET YOU...
ON BOARD THE TIME MACHINE YOU MADE ...
... YEAH.
WHAT YOU TRIED TO DO... SO...
I'LL DEFINITELY ACCOM-PLISH...

I WANT YOU TO WATCH OVER ME...!
I'M WATCHING YOU.
I'M DEFINITELY WATCHING OVER YOU.

DAD...

B-BY THE WAY!
IS YOUR MOM CUTE?
I HOPE SHE'S A SHORT GIRL WITH A LOLI FACE BUT WITH BIG BREASTS!

KEEP THAT A SECRET!
A HA HA!
I'LL ...

THANK YOU, EVERYONE.
I GOT THE BEST MEMORIES IN THE END.
SU-ZUHA!
GOOD-BYE.

Daru ...?
SU- SU- SU-
SU- ZUHA!

LET'S MEET AGAIN!

I'LL DO MY BEST UNTIL THAT DAY COMES!
SUZUHA... YOU DO YOUR BEST TOO!
I...I'LL DO MY BEST... AT THE MOMENT, THOSE ARE THE ONLY WORDS THAT'LL COME OUT...!
I'M STARTING TO HATE MY POOR VOCABULARY! BUT AT ANY RATE, I'LL DO MY BEST ...SO...
I DIDN'T HEAR MOST OF WHAT HE SAID.
DAD ...
BUT I MYSTERIOUSLY UNDERSTOOD IT.
SURELY...
IT'S BECAUSE... WE'RE FATHER AND DAUGHTER.

THE MYSTERIOUS "SATELLITE" THAT MADE A RUCKUS IN AKIHABARA!!
THAT'S HOW...
SUDDENLY DISAPPEARED.
ONLY...
TRACES OF IT'S EXISTENCE WERE LEFT.

Stains, Jutes:
Bouhan no Rebellion 13
Raw Provider: Kawaii
Translation: Eru13
Cleaning: Musica
Typesetting: Hom
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEWS RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

CHAPTER 16: MISSERFOLG (FAILURE)

WITH THIS, I HAVE NO REGRETS IN 2010.
I CAN CONTINUE.
NO, ACTUALLY, I DO HAVE ONE.
KAYA-NO.
IT'S AN ATROCITY CLOSE TO A MASSIVE KILLING
WILL YOU RUN AWAY?

IT'S NOT LIKE I RAN AWAY.
THAT TIME IT WAS TO SAVE NAE NOW TOO
IT WAS TO FULFILL MY MISSION!
!?
WHAT?
THE GRAVITY IS INCREASING
THIS IS...
IT CAN'T BE!
THIS ...AH!
KRAK!
IT'S THE PROPULSIVE POWER'S FAULT... NO!
KRAK KRAK
AAA-AH!!

THE GRAVITY'S GOING... OUT OF CONTROL!?
UWAH...
GIH
HI... GIH
IT'S AS IF I'M BEING CRUSHED BY A VISE... NO WAY.
AH...
IT WAS IMPOSSIBLE TO REPAIR IT COMPLETELY...
WITH ONLY THE TOOLS OF THAT EPOCH.
I...
AH... AAAAH!?
D... DAD.
U... GEEH.

AH.
THIS IS NOTHING.
AA~ AH~ ~~~
LIKE I'LL,
GIVE UP.
THIS IS THE CHANCE DAD... EVERYONE GAVE ME.
EVEN IF MY BODY'S TORN UP, I'LL GET TO 1975.
THE TIME MACHINE HASN'T STOPPED.
I'LL SURELY GET,
TO 1975.
HA-
HEHE

I will!!

HAA... HAA...
AH.
TH
THIS IS
HA
HA
SANKO
AKIHA-BARA ...?
HA
AAH ...
THERE'S NO MIS-TAKING IT.

THIS IS AKIHABARA IN 1975.!
THIS IS OK
HAA
I MADE A DETOUR BUT I ARRIVED HERE
HAA
HAA
AND THROW THIS TO OUTER SPACE
I'LL CAUSE AN ERROR IN THE PROCESS THAT CALCULATES COORDINATES DEPENDING ON EARTH'S ROTATION
IF THE TIME MACHINE STAYS HERE THERE'LL BE A RUCKUS AGAIN!

HA
HAA
I'LL LIVE FROM NOW ON, ONLY TO GIVE THEM THE IBN 5100
NO, GOING TO 2010 WASN'T A DETOUR.
I MADE THE BEST OF FRIENDS AND MET MY DAD.
HAA
HA
HAA
MY MISSION....
THIS WAS THE BEST RESULT.
HAA
...
HA
I...
I DID IT...
WAS A GREAT SUCCESS.
HA

I'M SORRY FOR YOU.
I TRIED FOLLOW-ING YOU TO THIS EPOCH.
BUT IT SEEMS THAT YOU'RE ALL COVERED WITH WOUNDS
...
WHAT

IT WAS EASIER FINDING YOU THAN IT WAS IN 2010.
WELL.
WHAT HAPPENED ...?
I'LL DRAW THE CURTAIN OF YOUR FATE.
NOW, SUZUHA-SAN.
THEN.
THEN THAT'LL GIVE YOU ENOUGH TIME.
THIS WAS THE 8TH FLOOR, RIGHT?

UNTIL YOUR LAST MOMENTS
COME

EH?
REGRET IT PLEASE.

WHERE'S THE IBN SIOO, SUZUHA?
WE'LL BE ATTACKED BY SERN SOON.
HMM?
Suzu-ha!?

HEY, DIDN'T OUR PART-TIMER COME HERE? I'VE CALLED HER BUT IT WON'T CONNECT.
"WHAT"?
WHAT, IT'S JUST YOU ...

SHE PROBABLY WON'T COME HERE ANYMORE.
SHE SAID THAT SHE'D GO HOME.
SHUT UP MAYURI!
SUZU SAN JUST WENT 35 YEARS TO THE---

WHAT'S THIS?
IT'S A LETTER FROM SOMEONE WHO TOOK CARE OF ME ONCE.
SHE ASKED ME TO GIVE IT TO YOU TODAY.
THAT BRAT... SHE DIDN'T SAY ANYTHING TO HER EMPLOYER ...
WELL... OK, I ACTUALLY CAME HERE BECAUSE I HAVE SOME BUSINESS WITH YOU, OKABE.

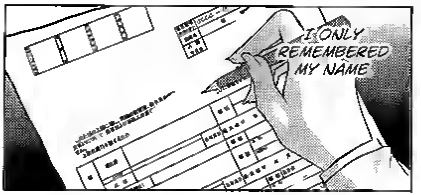
I'VE CERTAINLY GIVEN IT TO YOU NOW, SO SEE YOU LATER.
HASHIDA SUZU
SUZU-HA!?
THE 54 YEAR OLD SUZUHA WAS SUPPOSED... TO BRING THE IBN 5100 HERE
WHY DID SHE WRITE A LETTER?
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.
"LONG TIME NO SEE. I'M AMANE SUZUHA. HASHIDA TITOR'S DAUGHTER."
"I'LL ONLY WRITE THE CONCLUSION"
"DEAR OKABE RINTAROU".

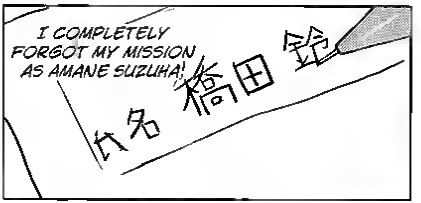
This is ...!?
WHA...

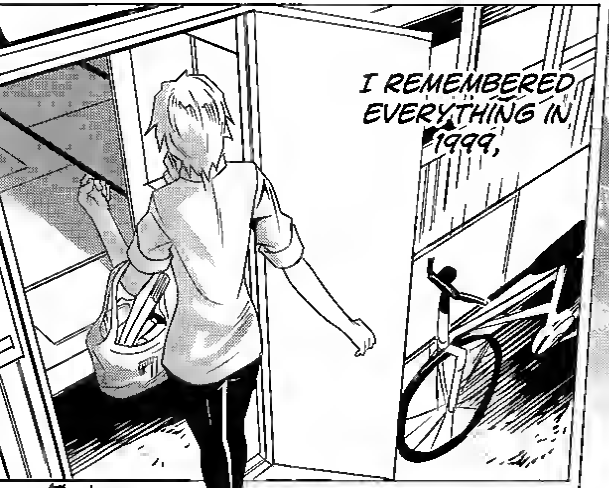
MY LIFE WAS SAVED.
BUT WHEN I CAME TO...

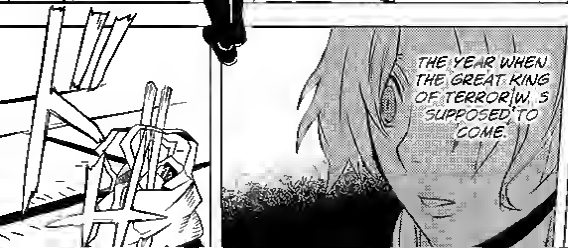
I SUFFERED DAMAGE THAT MADE ME WANDER BETWEEN LIFE AND DEATH.
THE TIME MACHINE MALFUNCTIONED.

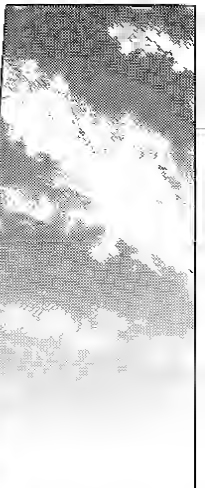
I HAD LOST...
MY MEMORIES.


I ONLY REMEMBERED MY NAME


I COMPLETELY FORGOT MY MISSION AS AMANE SUZUHA!
橋田鈴


I REMEMBERED EVERYTHING IN 1999,


THE YEAR WHEN THE GREAT KING OF TERRORISM IS SUPPOSED TO COME.


AND LIVED A BRAND NEW LIFE AS "HASHIDA SUZU".

I WAS 42 YEARS OLD THEN.
... AH.
ぶる
ぶる
I, WHAT ...
WHAT AM I DOING!?
AH.
24 YEARS HAD PASSED...
AH.
AA AAA AH.
SINCE MY TIME TRAVEL TO 1975.

Too late.
It's... too late.
Ha... haha, it's... it's no use, not in 1999.
I... I have to get hold of it...
of the IBN 5100, quickly ...
I FAILED.
...I FAILED.
Why did I...
...I failed.
And live carelessly in this epoch..?
Forget about everything...
I FAILED. I FAILED. I FAILED.
I FAILED. I FAILED. I FAILED.
I FAILED. I FAILED. I FAILED.

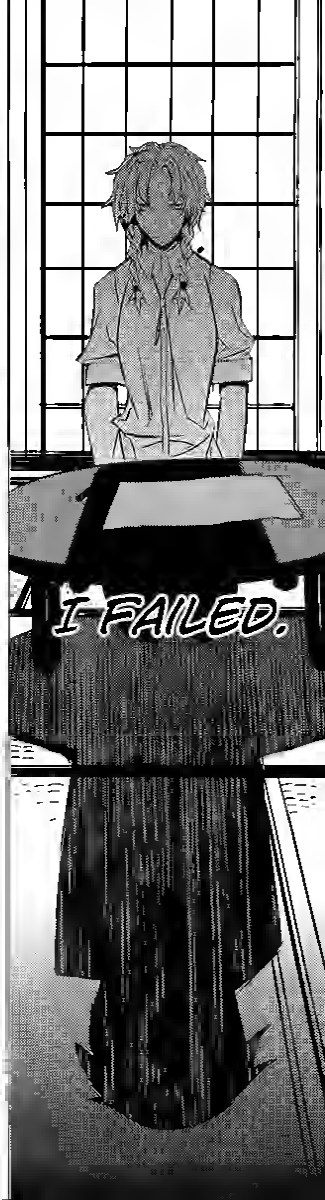
I FAILED!
I FAILED!
I FAILED!
I'M AN IDIOT, AN IDIOT, WHAT GREAT KING OF TERROR!?
IT'D BE BETTER IF HE DID COME!
I FAILED!
U... WAAAH!
I FAILED!
JUST FOR WHAT DID I LIVE UNTIL THIS AGE!?
I FAILED!
I FAILED!
I FAILED!

I FAILED.
I FAILED.
I FAILED.

DEAR OKABE RINTAROU, LONG TIME NO SEE. I'M AMANE SUZUHA, HASHIDA TITOR'S DAUGHTER.
I FAILED.
I FAILED.

I'LL START WRITING THE CON CLUSION
I FAILED.
I FAILED.

I...
I FAILED.


I FAILED.

結論だけ、
失敗した失敗した失敗した

Mister Braun!
No way ...
HA!
HA!
OKABE, WHAT'S UP?
THE PERSON WHO WROTE THAT LETTER SUZU
HASHIDA SUZU SAN... WHERE IS SHE?

10 YEARS AGO.
SHE DIED.
HOW DID SHE DIE...?
WHY, SUZUHA...
YOU SAW YOUR DAD.
AND WENT TO THE PAST WITH A SMILE.
IT DOESN'T SEEM...
THAT YOU'RE ASKING JUST OUT OF CURIOSITY.
LISTEN CAREFULLY, OK?
AND YET...

SHE COMMITTED SUICIDE.
SHE HUNG HERSELF AT HOME.
I WAS THE FIRST ONE TO FIND HER LIKE THAT.
WHY----

ABOUT ONE YEAR BEFORE THAT, SHE SEEMED TO BE MENTALLY UNSTABLE.
BEFORE THAT, SHE WAS A BRIGHT AND KIND PERSON.
I WAS LODGING IN HER HOME...
SUZU-SAN DIDN'T HAVE ANY RELATIVES SO NOT MANY PEOPLE WENT TO HER FUNERAL
IT WAS REALLY LONELY ...
SUZU-SAN GAVE ME THAT LETTER ONE WEEK BEFORE SHE DIED.
ENOUGH.
SHE TOLD ME TO GIVE IT THIS DAY IN 2010 TO A YOUNG MAN NAMED OKABE RINTAROU.
I THOUGHT THAT SUZU-SAN COULD PREDICT THE FUTURE WHEN YOU MOVED HERE.
STOP IT.
OKA-RIN!
PLEASE.

H-HEY, OKABE.
ARE YOU OK?
THIS ENDING ...
OKA-RIN!
WHY?
SUZUHA.
WHY?

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Steins;Gate:
Bouken no Rekallion 16
Raw Provider: ewAst
Translation: Eru13
Cleaning: ant
Typesetting: ant
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF?
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

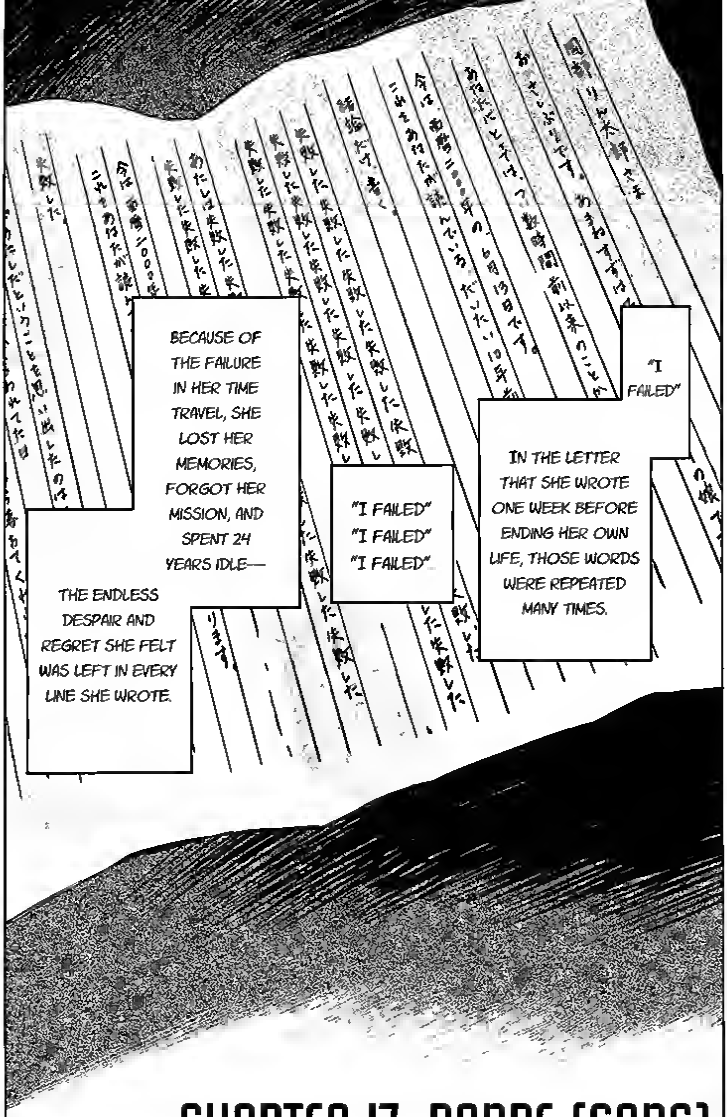
PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-


"I FAILED"
IN THE LETTER THAT SHE WROTE ONE WEEK BEFORE ENDING HER OWN LIFE, THOSE WORDS WERE REPEATED MANY TIMES.
"I FAILED"
"I FAILED"
"I FAILED"
BECAUSE OF THE FAILURE IN HER TIME TRAVEL, SHE LOST HER MEMORIES, FORGOT HER MISSION, AND SPENT 24 YEARS IDLE—
THE ENDLESS DESPAIR AND REGRET SHE FELT WAS LEFT IN EVERY LINE SHE WROTE.

CHAPTEA 17: BANDE (GANG)

WHY'D THINGS END UP LIKE THIS?
ABOUT THE SATELLITE? YOU'LL, I SAW. IT WAS WRAPPED IN LIGHT...
WHAT DIRECTION IT FLEW IN? HMM... I CAN'T DESCRIBE IT IN ANY OTHER WAY BESIDES SAYING THAT IT DISAPPEARED
SATELLITE VANISHED
NO TRACES OF IT WERE EVER FOUND EVEN ON THE OBSERVATION SATELLITE'S FOOTAGE, AND LIKE BEFORE IT'S SURROUNDED IN MYSTERY.
LIKE THIS, ALL OF THE WITNESS OF THE SATELLITE OF THE RADIO INFORMATION CENTER SAY THAT IT SUDDENLY DISAPPEARED.

IT'S NO USE. THEY HAVEN'T CHANGED.
THAT'S RIGHT. THE NUMBERS.
HOW ARE THE DIVERGENCE METER NUMBERS NOW?
THE FUTURE WON'T CHANGE WITH THESE NUMBERS.
...WHAT TO DO?

ACCORDING TO SUZUHA'S LETTER, THE FAILURE WAS CAUSED BECAUSE IT WASN'T PROPERLY REPAIRED ..THEN,
SHOULD I TIME LEAP TO TWO DAYS AGO AND MAKE DARU TRY TO REPAIR IT ONCE MORE?

NO...
DARU'S CERTAINLY A SUPER HACKER AN EXCELLENT INDIVIDUAL.
HOWEVER, THE TIME MACHINE WAS COMPLETED AFTER 26 YEARS OF GATHERING KNOWLEDGE.
...WHAT THE 19 YEAR OLD DARU CAN DO IN TWO DAYS IS PROBABLY LIMITED TO THAT

MA-YURI
WHAT SHOULD I DO..?
I WANT TO SAVE MAYURI NO MATTER WHAT.
THERE'S A WAY.
HOWEVER, THAT IS...
THAT IS---

I MUST THINK OF SOMETHING.. SOMETHING
ISN'T THERE ANOTHER WAY,
NO, THIS METHOD IS—
IN WHICH I CAN CHANGE SUZUHA'S FATE AND SAVE MAYURI?
THE URGENT NEWS FLASH.. THESE NEWS ARE..
I DON'T HAVE TIME TO HESITATE
THEY'LL BE COMING TO STEAL THE TIME LEAP MACHINE SOON
SERN'S SEALING OUR RETREAT PATHS

I ONLY HAVE ONE OPTION.
OKABE, WHAT ARE YOU TRYING TO DO!?
KURISU, YOU CAN REMEMBER DATES ACCURATELY, RIGHT?
WHEN WAS THE PARTY TO ENCOURAGE SUZUHA?

AUGUST 9TH, FOUR DAYS AGO

I KNOW... BUT, THIS IS THE ONLY WAY.
SUZUHA'S LETTER SAID THIS TOO.
OKABE, YOU'RE SENDING A D-MAIL?
BUT, IF YOU DO THAT...
"IF YOU COULD GO BACK IN TIME, I'D WANT YOU TO NOT STOP ME ON THAT DAY."
THE TAILING IS CANCELLED.
YES, I KNOW.
THE TAILING IS...
HOWEVER, IF WE DIDN'T STOP HER THAT DAY, I'M SURE SUZUHA WOULD HAVE GIVEN UP ON HER FATHER AND TIME TRAVELED.
BECAUSE THE TIME MACHINE WAS EXPOSED TO A THUNDERSTORM AT THE NIGHT OF THE OFFLINE MEETING
BUT, WHY'D THE TIME MACHINE BREAK TO BEGIN WITH?
THAT'S RIGHT... REPAIRING THE BROKEN TIME MACHINE IS IMPOSSIBLE,

THAT WOULD MAKE THE FOUR DAYS WE SPENT TOGETHER.
AS IF THEY "NEVER HAPPENED".

OKARIN, OUR MEMORIES WITH SUZU-SAN WILL DISAPPEAR!
ARE YOU OK WITH THAT?
Y...YOU CAN'T!
DARU!?
OKA-RIN!
SUZUHA SEARCHED SO MUCH FOR HER FATHER BECAUSE SHE WANTED TO MEET HIM!
AND EVEN THOUGH IT WAS ME IN THE END, SHE BECAME REALLY HAPPY!
Y-YOU HAVE TO THINK THIS THROUGH AGAIN!
DARU, I'M SORRY FOR MAKING YOU COOPERATE WITHOUT TELLING YOU ALL THE DETAILS.
BUT, MY OBJECTIVE IS SAVING MAYURI.
FOR THAT, I DON'T CARE WHAT I HAVE TO SACRIFICE.

SUZUHA.
I'LL SEND THE "CANCEL THE TAILING" D-MAIL...
AND CUT OUR BONDS WITH HER.
WITH THAT, SUZUHA WON'T HAVE TO SPEND 25 YEARS IN SOLITUDE,
AND MAYURI WILL BE SAVED.
EVEN IF IT WAS A SHORT TIME, I'M REALLY GLAD...I COULD BE WITH YOU.

PLEASE, CHANGE THE WORLD.
I'LL DEFINITELY DO WHAT DAD TRIED TO DO, SO...
I WON'T TELL YOU TO FORGIVE ME,
FOR THE FEELINGS AND THE WISH OF CHANGING THE WORLD I'VE BEEN ENTRUSTED WITH.
HOWEVER I'LL CONTINUE WITH YOUR WILL...
ERASE YOUR MEMORIES--
I'LL...

UH.
AAH... THEY'RE VANISHING.

OUR FOUR DAYS WITH SUZUHA.
Aah ...
Uh ...

Ah ...
Aaa ah.
DID I MOVE TO ANOTHER WORLD LINE?
WHAT HAPPENED TO THE DIVERGENCE NUMBER?
THAT'S RIGHT, I RECEIVED IT YESTERDAY.
IT'S NOT HERE
THEN SUZUHA IS...
HE-Y OKARIN, YOU SUDDENLY FROZE, DID YOU RECEIVE SOME RADIO WAVES OR SOMETHING?
HAA HAA
What happened to lab member 008? Did she succeed?
Daru!
HUH? WHAT SUCCESS, OKARIN? AND WHO'S 008?
ANOTHER CHARACTER OF YOUR DAY-DREAMS?

Has the Yamanote line stopped? Investigate it on the net please!
Hey...I'm in the middle of a romantic kiss with Homuru-tan ~~~
Hmm, it seems it hasn't stopped.
THANKS.
THE WORLDLINE... CHANGED.

SUZUHA OF FOUR DAYS AGO,
YOU'RE PROBABLY CRYING AFTER NOT BEING ABLE TO FIND YOUR FATHER IN THE TIME MACHINE OFFLINE MEETING.
BUT THAT'S THE WAY YOU'LL BE ABLE TO AVOID THE TRAGEDY, AND IS ALSO YOUR OWN WISH.

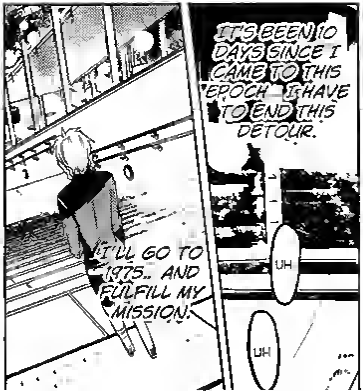
FULFILL YOUR MISSION THIS TIME.

UH
AH
UGUH

HE WASN'T IN THE TIME MACHINE OFFLINE MEETING.
DAD
EVEN THOUGH THAT WAS MY LAST WISH.
DAD
EVEN THOUGH I THOUGHT I COULD MEET YOU,
WHY?

She's there! The Part-time soldier!
EH?

AFTER THIS---


IT'S BEEN 10 DAYS SINCE I CAME TO THIS EPOCH. I HAVE TO END THIS DETOUR.
I'LL GO TO 1975.. AND FULFILL MY MISSION.
UH
UH

AH...
AHAHA, WHAT AM I IMAGINING?
THAT... OKABE RINTAROU WAS FOLLOWING ME,
HE'S NOT THAT MEDDLESOME.
IF HE DID,
WHAT HAD I DONE?

I'M HERE...
1975'S AKIHABARA.
.....!
THAT'S MY REASON OF LIVING.
NOW, LET'S GET THE IBN 5100 AND GIVE IT TO THEM IN 35 YEARS.
A LIGHT...
ONE MORE TIME MACHINE IS COMING!!
THIS FORM, IT CAN'T BE...

SERN'S--
YOU DID AN ANNOYING THING LIKE TIME TRAVELLING.
IT WAS REALLY HARD INVESTIGATING WHERE YOU WOULD TRAVEL TO.
YOU ARE
NOW, THIS IS OUR FINAL DESTINATION.
IT'S TIME FOR REGRET AND REPENTANCE.
THE MASKED WOMAN!

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Steins;Gate:
Bouhan no Rekellion IV
Raw Provider: rawlist
Translation: Eru13
Cleaning: ant
Typesetting: ant
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

SO ..YOU FOLLOWED ME, MASKED WOMAN.
YES, SUZUHA -SAN.
I'VE COME TO KILL YOU, THE LAST MEMBER OF VALKYRIE
LAST .. MEMBER !?
YES. THERE WAS A BIT OF TROUBLE BEFORE COMING TO THIS EPOCH...
I FOUGHT A LOT OF TIMES AGAINST THE PEOPLE WHO HELPED YOU TIME TRAVEL.
IT WAS A LITTLE TROUBLE -SOME.
BUT IN THE END, I HAD THEM PAY FOR THEIR SINS.

HOW DARE YOU!?
HOW DARE YOU!!
WA AAA AAA AAA AAA AAA AH!
DAD'S VALKY-RIE...!

LAST CHAPTER: SCHICKSAL (FATE)

HAH!
KUH!
URGH ...!

NICE, SUZUHA-SAN.
STOP WITH THE JOKES!
YOU'RE THE LAST BOSS, SO TO SPEAK.
I WOULD EXPECT SOME RESISTANCE FROM YOU.
WHA-

GAH!
OH?
FUH!
AH.

YAH!
AH!
HAH!
HAH!
SHE'S REALLY STRONG...
BUT I CAN FIGHT!

AH!
I'M SORRY, STOP FOR A SECOND.
I FORGOT, I HAVE TO DISPOSE OF THE TIME MACHINE.
GAH!?
WHA...
CHCK

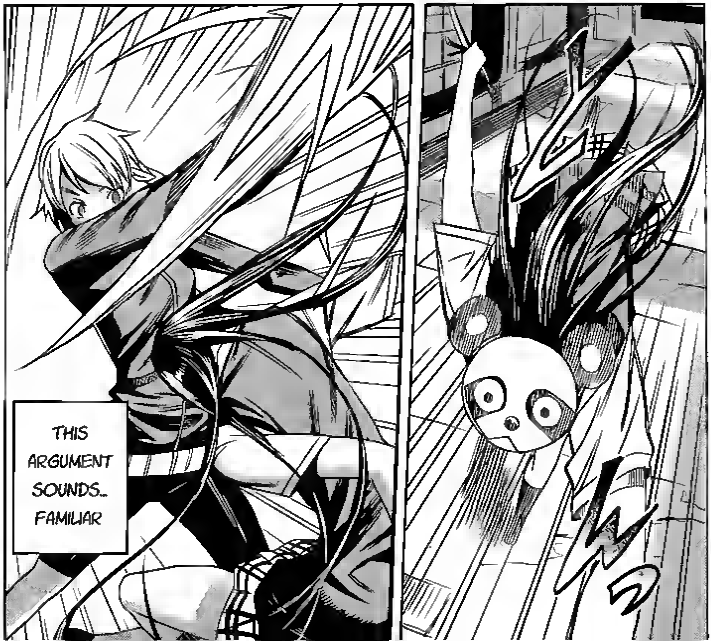
WHY DID YOU DESTROY YOUR OWN TIME MA-CHINE...!?
US ROUND-ERS ARE DISPOS-ABLE TOOLS.
DO YOU UNDER-STAND WHAT YOU'RE DOING!?
SERN'S TIME MACHINES ARE SUPPOSED TO BE ABLE TO TRAVEL TO THE FUTURE TOO! SO BY DISPOSING OF THAT ONE,
YOU WON'T BE ABLE TO GO BACK EITHER!!

NOW, SUZUHA-SAN, PEOPLE WILL NOTICE US IF WE'RE TOO SHOWY.
...!
I GIVE MYSELF UP FOR MY MISSION'S SAKE. THAT'S ALL.
I THINK CHANGING LOCATION WOULD BE BETTER FOR BOTH OF US, DON'T YOU?
...ALL RIGHT.

I THOUGHT THAT YOU'D BE THE ONE WHO'D ATTACK INDISCRIMINATELY
I'VE GOT A BETTER OPINION OF YOU NOW.
IN THE MIDDLE OF THE CITY? AND WHAT WOULD I DO IF I GOT SOMEONE INVOLVED?
...WHY?
SACRIFICING THE TERRORISTS WHO DISTURB THE PEACE IS ENOUGH.
YOU CAME WITH ME WITHOUT LAUNCHING A SURPRISE ATTACK.

WHY!?
WHY...!?
WHY DID YOU THROW EVERYTHING AWAY FOR SERN!?
DON'T YOU HAVE ANY ATTACHMENTS TO THE EPOCH YOU CAME FROM!?
DIDN'T YOU HAVE ANY IMPORTANT PEOPLE!?
IMPORTANT PEOPLE...

SHE'LL PROBABLY BE SAVED IN THE WORLD SERN CREATED.
AND NOT ONLY HER, BUT ALL THE PEOPLE WHO NEED TO BE SAVED.


THIS ARGUMENT SOUNDS... FAMILIAR

UH...
WHAT...
WHAT ARE THESE IMAGES?
NO GOOD, SUZUHA-SAN!
YOU'RE FULL OF OPEN-INGS!
!

IT'S HEAVY..! I'M LOSING MY BALANCE!
AH!
AH...
KUH!
AH!
GUH!
HER SPEED.. INCREASED!!
THE DIFFE-RENCE IN POWER..CAN'T COMPARE..

... KAYA- NO.
I HIT TOO SHAL- LOW.
HM?
NO, I CHOSE BY MYSELF TO WORK FOR SERN...!
WERE YOU... BRAIN- WASHED BY SERN?
GAH!
... WHY ...
DO YOU KNOW MY NAME?

HERE COMES THIS DÉJÀ VU AGAIN
JUST WHAT'S GOING ON..?
TAP!!
N. NAME ?
THAT'S RIGHT, I NEVER ASKED HER NAME
BUT SOMEHOW I KNOW...
Sh-
SHE TOOK A LARGE SWING!

KUH
...EVEN THOUGH SHE'S MOM'S...AND EVERYONE ELSE'S KILLER...
URG
I CAN'T KILL HER...! WHY!?

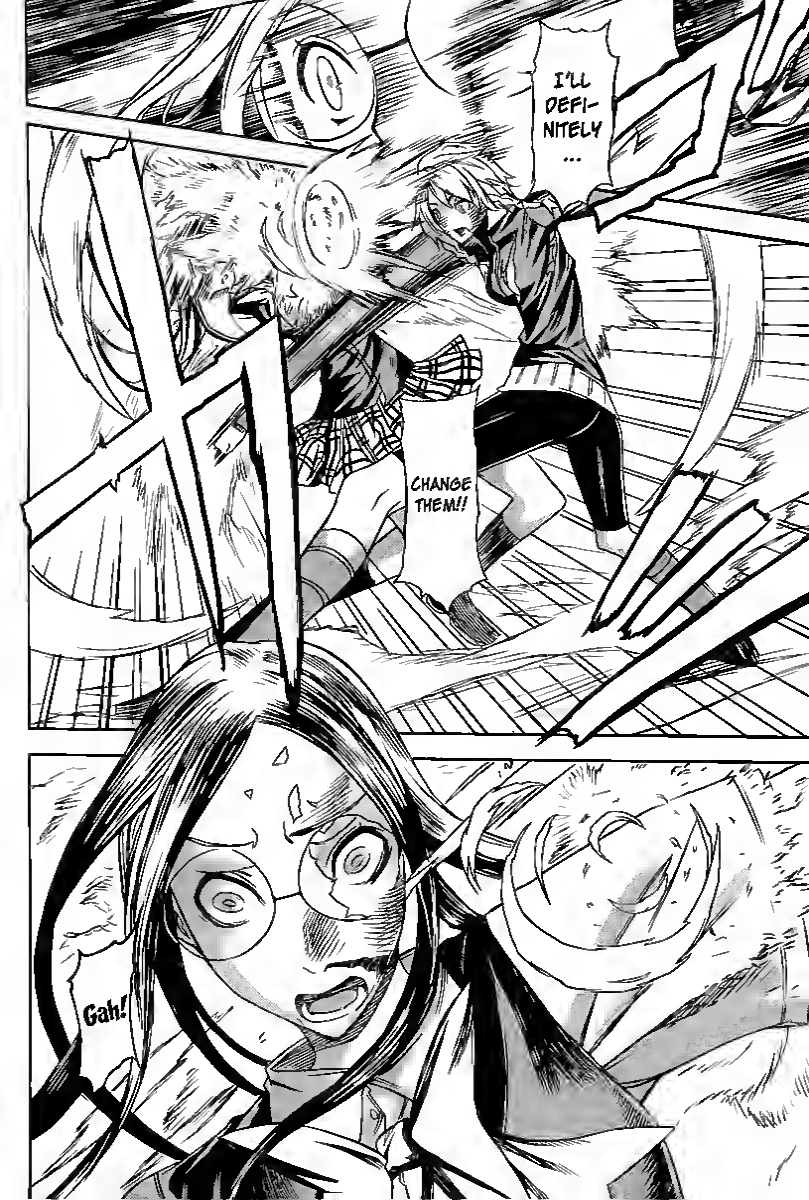
KAYA-NO.
CHANGING THE FUTURE MIGHT BE MY EGO.
BUT,
I DON'T THINK THAT YOU,
OR SERN ARE RIGHT.
THE ONE RUN-NING AWAY ...
IT'S AN ATROCITY ON PAR WITH MASS MURDER
ARE YOU RUNNING AWAY?
I THINK I HAVE TO ANSWER SOMETHING
SOME-THING...

THE ONE RUNNING AWAY IS YOU!!
WHY?
Ah...
WHY'D YOUR GAZE SHIFT FROM YOUR IMPORTANT PEOPLE?
YOUR MISSION ISN'T TO PROTECT THE ENTIRE WORLD!
JUST GETTING CLOSE TO ONE PERSON AND HELPING HER OUT WOULD HAVE BEEN ENOUGH!

I got to know about tragedies! We have to end them!!
A FREE WORLD MIGHT NOT ONLY BE MADE UP OF GOOD THINGS,
BUT IF PEOPLE FALL, THEY CAN GET UP ONCE MORE AND CONTINUE!
IF THE WORLD CHANGES, THEN THAT'S THE WAY IT'S SUPPOSED TO CHANGE!
TAKING THAT AWAY FROM HUMANS IS LIKE TAKING THEIR LIVES!

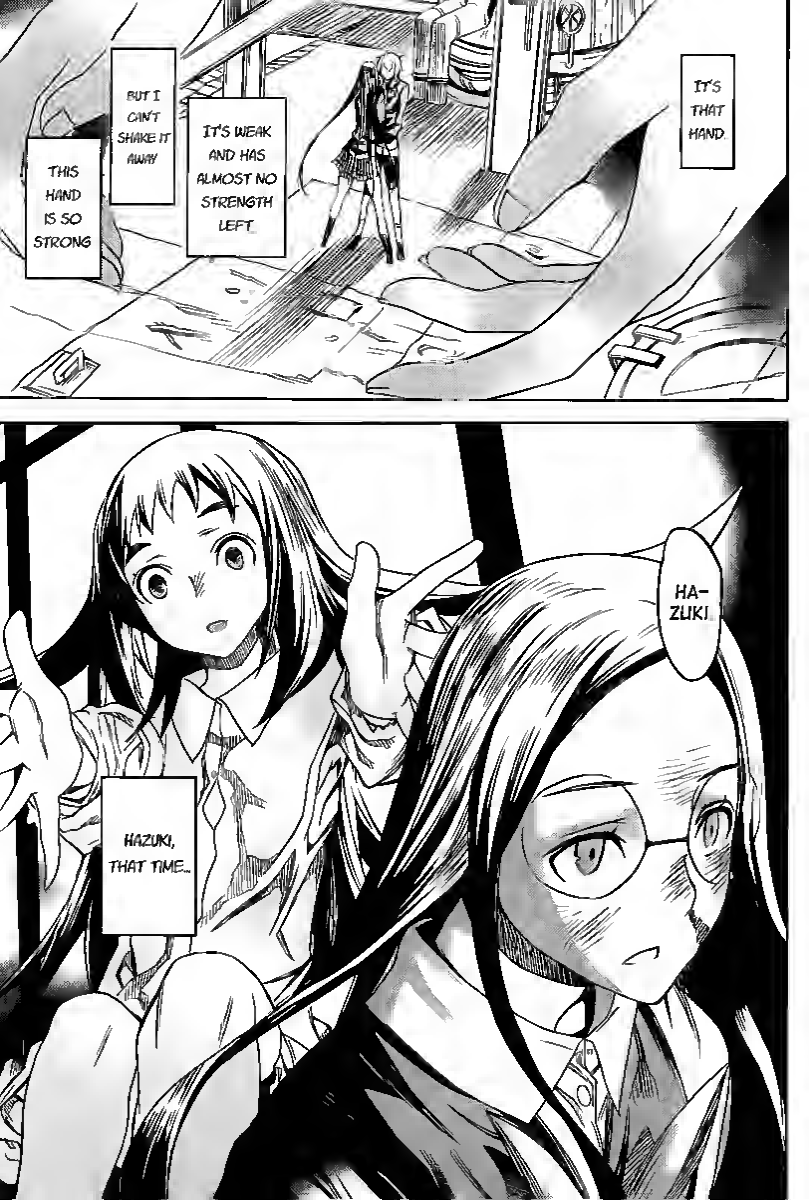
THE MASS MURDE-RERS ...
ARE THE ONES IN SERN!!
It's the absolute opposite!!
Guh ...
Ungh ...

SHOW ME YOUR WILL!!
Amazing... it's as if a big man punched me,
But it was still light...
I will protect
the world!!!
THAT WORLD ...
THAT FUTURE ...


I'LL DEFI-NITELY ...
CHANGE THEM!!
Gah!

Ah
...
Aaa
aaah
...
I CAN'T LOSE...
I CAN'T ...!
IT...
IT'S NOT OVER YET...
KAYA-NO.
IT'S OK.

IT'S OK...
TO END YOUR FIGHT HERE.
...!?
THAT DARK IMAGE.
IT WON'T APPEAR.
Ah ...


IT'S THAT HAND.
BUT I CAN'T SHAKE IT AWAY
IT'S WEAK AND HAS ALMOST NO STRENGTH LEFT.
THIS HAND IS SO STRONG
HA-ZUKI
HAZUKI, THAT TIME...

WERE THEY REALLY HANDS THAT HAD LOST THEIR LIGHT AND WITHOUT A WILL?
HOW WERE HAZUKI'S HANDS, DURING THAT TIME?
AND EVEN IN HER CONDITION,
SHE STILL TRIED HER BEST TO CHEER ME UP?
MAYBE SHE WAS UNABLE TO WATCH ME STANDING STILL,
MAYBE...
IF SHE WAS TRYING TO GET HER LIGHT BACK AGAIN...
HOWEVER, WITHOUT EVEN HUGGING HER BACK, I JUST HATED THE WORLD THAT TURNED HAZUKI LIKE THAT

KA-
YANO
...
...MY
ACTIONS
...
MIGHT
ACTUALLY
HAVE STOLEN
IT FROM HER
RIGHT?

AH-
AH-CHOO!!
DURING THE RESISTANCE, I COULD HIDE IN THE SNOW FOR HOURS AT A TIME...
I MIGHT HAVE GOTTEN TOO USED TO PEACE...
UWAH! IT'S BECOME A BIT CHILLY...

I'VE ALREADY OBTAINED AND STORED THE IBN 5100
THE ONLY THING LEFT IS TO GIVE IT TO YOU IN 2010
DEAR OKABE RINTAROU,
IT'S BEEN ABOUT THREE MONTHS SINCE I CAME TO THIS EPOCH
IT MIGHT HAVE BEEN YOUR READING STEINER.
IT'S VERY WEAK, BUT IT'S A MEMORY FROM ANOTHER WORLD LINE. IN OTHER WORDS,
BY THE WAY, I HAD A STRANGE SENSE OF DÉJÀ VU WHILE FIGHTING A GIRL NAMED KAYANO
I HAVE A BASELESS THEORY ABOUT IT.
AND... THERE'S ONE OTHER STRANGE THING I'VE BEEN EXPERIENCING SINCE COMING HERE.

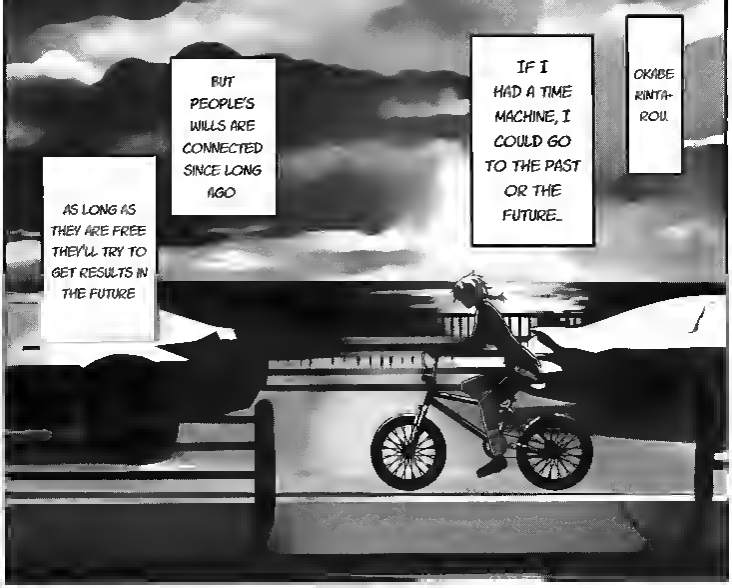
I'VE BEEN HAVING MYSTERIOUS DREAMS RECENTLY
I SEE MYSELF CRYING IN A PARK.
I SAY IT AGAIN...
I REPEAT THIS TO MYSELF
THERE'S SOMETHING I MUSTN'T FORGET
THAT I CAN'T FORGET
AND THEN I REMEMBER

"SOMETHING" THAT WAS PRECIOUS TO ME.
WHILE REMEMBERING THIS,
THE "ME" IN THE DREAM STARTS CRYING OUT OF HAPPINESS
BUT IT ENDS BEFORE LONG.

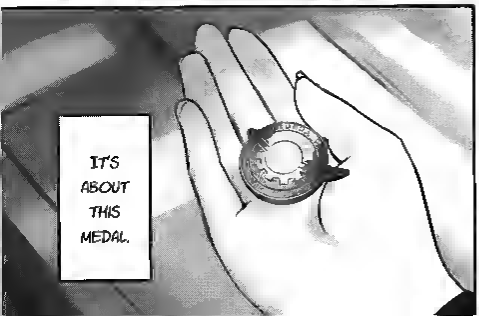
WHAT WAS THAT DREAM...?
I WONDER WHY...
EVEN THOUGH... I GET THE FEELING THAT IT'S SOMETHING I MUSTN'T FORGET...
WHY... CAN'T I REMEMBER?

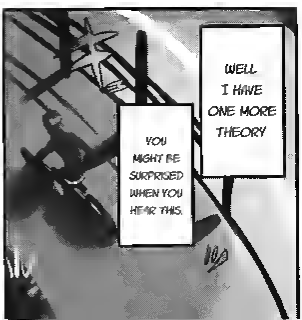
BUT THERE ARE SOME THINGS THAT REMAIN
FOR SOME REASON YOU'RE ALL VERY PRECIOUS AND IMPORTANT TO ME.
AND IT FEELS LIKE YOU GAVE ME SOMETHING THAT I CAN ONLY EXPERIENCE IN THIS EPOCH
THOSE FEELINGS ARE ENGRAVED SOMEWHERE IN MY HEART.
FOREVER
THEY'RE LIKE FRAGMENTS THAT WILL DISAPPEAR IF I TRY TO GRAB THEM BUT... THEY'RE NOT JUST DREAMS THERE'S SOMETHING LEFT HERE.
IT'S A MYSTERY

NOW, THIS ROAD
I'LL END UP AT HOME, WHETHER I GO LEFT OR RIGHT.
ALL RIGHT, LET'S MAKE A LITTLE DETOUR AND GO LEFT TODAY.
THIS WORLD LINE CHANGED A BIT
BUT, WE CAN CHOOSE THAT ROAD
EVEN IF THE PROCESS CHANGES THE RESULT WON'T CHANGE. THOSE ARE THE WORLD LINE RULES.


OKABE RINTA-ROU.
IF I HAD A TIME MACHINE, I COULD GO TO THE PAST OR THE FUTURE.
BUT PEOPLE'S WILLS ARE CONNECTED SINCE LONG AGO
AS LONG AS THEY ARE FREE THEY'LL TRY TO GET RESULTS IN THE FUTURE

SO I WANT YOU.
TO MAKE SURE THE WORLD CONTINUES BEING LIKE THAT.


IT'S ABOUT THIS MEDAL.


WELL I HAVE ONE MORE THEORY
YOU MIGHT BE SURPRISED WHEN YOU HEAR THIS.

Script/Drawings: Mizuta Kenji

THE LETTERS IN THIS MEDAL DAD GAVE ME.
IF YOU HAVE THIS MEDAL, WE'LL DEFINITELY MEET AGAIN.
STAY HEALTHY UNTIL THAT DAY COMES, SUZUHA.

STEINS;GATE -the Rebellion of the missing ring-

-staff-

Original Work: 5pb. X Nitro Plus

Scenario: Hayashi Naotaka (5pb.)

橋田
WELL!
WHAT SHOULD I DO TOMOR ROW?
Steins;Gate
シュタインズ・ゲート
亡 環 の リ ベ リ オ ン
-Ende-

Special Thanks

Shiro

Hamada Youho

Takeyama Yuusuke

Shoji Manabu

Haimura Kiyotaka

Editor

Inagaki Kazuma

See you again...

Mizuta Kenji

BLADE COMICS

STEINS;GATE 亡環のリベリオン③

2011年10月23日初版発行

■著者
水田ケンジ
原作：5pb.×ニトロプラス　シナリオ原案：林直孝（5pb.）
©Mizuta Kenji 2011 ©2009 5pb./Nitroplus
■発行人
保坂嘉弘

■発行所
株式会社マッグガーデン

〒102-8019　東京都千代田区五番町6-2　ホーマットホライゾンビル5F
（編集）TEL：03-3515-3872　FAX：03-3262-5557
（営業）TEL：03-3515-3871　FAX：03-3262-3436

■印刷所
中央精版印刷株式会社

■装幀
徳重甫＋ベイブリッジ・スタジオ

初出／月刊コミックブレイド2011年4月号～9月号

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り替えいたします。
但し書店名で購入したものはお取り替えできません。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-86127-903-4　C9979

Printed in Japan

本作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等には一切関係ありません。

STEINS;GATE 亡環のリベリオン ③ Hayashi Naotaka Mizuta Kenji

Stains, Jutte,
Bouken no Rekellion 18
Raw Provider: Twist
Translation: Eru13
Proofreading: Deya
Cleaning: madcat5
Typesetting: Ham
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM